# 

#### ORGANO DEL **ESTADO**

AÑO XXIX.

Panamá, República de Panamá, Viernes 9 de Diciembre de 1932

VALOR: B/. 0.05

#### CONTENIDO

(DIGNATARIOS)

Comisiones Permanentes

Acta de la sesión ordinaria celebrada por la Asamblea Nacional, el día 6 de Diciembre de 1932

Resolución Nº 21 de 1392

PODER EJECUTIVO NACIONAL Secretaria de Gobierno y Justicia Decretos Nº 42, 43, 44 de 6 de Dic. Decretos No. 238, 237, 238, 239, 240, 241, 242 de 7 de Diciembre Resoluciones No. 341, 342, 262 de 7 Resoluciones No. de Diciembre

SECRETARIA DE HACIENDA Y TESORO Decreto Nº 202 de 6 de Diciembre Decreto Nº 203 de 6 de Diciembre

PODER LEGISLATIVO NACIONAL | Resolución Nº 273 de 7 de Dic. Resolución Nº 153 de 2 de Dic. Resolución Nº 154 de 2 de Dic. Resolución Nº 155 de 2 de Dic.

SECRETARIA DE INSTRUCCION PURISCA Resolución Nº 130 de 30 de Nov. Resolución Nº 131 de 29 de Nov. Resolución Nº 132 de 29 de Nov.

SECRETARIA DE AGRICULTURA V OBRAS PUBLICAS

Resolución Nº 144 bis de 25 de Oct. Resolución Nº 146 de 30 de Nov. Resolución Nº 147 de 30 de Nov.

Movimiento en la Alcaldia Municipal del Distrito Capital

Avisos y Edictos

Rosendo Jurado V. Mario Galindo T.

Sebastián Sucre J.

Julian Valdés

### PODER LEGISLATIVO NACIONAL

Presidente de la Asamblea Nacional, H. D. RICARDO A. MORALES Primer Vice-Presidente, H. D. SATURNINO ARROCHA G. Segundo Vice-Presidente, J. DARIO ANGUIZOLA Secretario, Lic. ARCADIO AGUILERA O. Sub-Secretario, Don LUIS QUENTERO C.

### COMISIONES PERMANENTES

Darién.	Pablo Othón V.		
Herrera	Octavio A. Vallarino		
Los Santos.	Manuel García G.		
ranama	Domings Diaz A.		
Veraguas	Octavio Herrera		
Comisión Agraria Especial			
Bocas del Toro.	Rosendo Jurado V.		
Coloid	E. Manuel Guardia		
Coclé.	Fabio C. Arcsemena		
Chiriqui.	Manuel C. Diaz Armuelles		
Darien.			
merrera	José D. Crespo		
Los Santos.	Demetric A. Porras		
Panama.	P. Ontone Waste		
Veraguas	Octavio Herrera		
Relaciones Enteriores	-		
Octavio A. Vallarino, Ricardo A. Morales, J	osé Issan Péhroma		
Instrucción Pública			
Sebastián Sucre J., Venancio E. Villarreal,	Iceá D. Cronna		
Crédito Público	ose D. Grespo,		
Demetrio A. Porras, Luis Carles Alemán, Pa	II. Aut i w		
Revisión	iolo Utnon V.		
R. Ortera Vieto A Correa Confe E D	*		
R. Ortega Vieto, A. Correa García, J. Darío Anguizola			
Manuel C. Diese t. Date of Agreria	<u>.</u>		
C. Arosemena, Acolás Delgado.			
Policia			
Julian Valdés, Saturnino Arrocha G., Sebastián Méndez V.			
Beneficencia			
A. Corres García, Daniel Pinilla, Pablo Othón V.			
Levislativa de Oventra			
E. Manuel Guardia, Raimundo Ortega V., Carlos Sucre C.			
Harienie			
E. Manuel Guardia, P. Ortega Vieto, Carlos Sucre C.			
Samuel City, Carros Sucre C.			
Fomerica y Odras Públicae			
Rogelio Navarro, Rodolfo Estripeaut, Samuel Lewis Jr.			
Legislación			
Ricarde A. Morales, José isane Fabrega, Victor F. Goytia, Demetric A			
The second variable . , manageria Benevers V., Carlos Sucre C.			
Elecciones			
Domingo Daz A., Rosendo Jurado V., Octavio Herrera.			
Orrdenciales			

Fabio C. Arosemena, Rogelio Navarro Demetrio A. Porras Limitee

Saturnino Arrocha G., E. Manuel Guardia, Samuel Lowis Jr. Justicia Internar Rodolfo Estripeaut, Alfonso Correa G., Daniel Pinilla.

Peticiones

Rodolfo Estripeaut, Carles A. López, Mamuel C. Díaz A

9 9 1

### Es aprobado en primer debate la ley sobre autorizaciones Fiscales al Ejecutivo

La Asamblea aprueba moción en el sentido de que se conceda la cortesía de la sala al Dr. Jorge Eliécer Gaitán

ACTA

De la sesión ordinaria celebrada por la Asamblea Nacional el día 6 de Diciembre de 1932.

(Presidencia del H. D. Morales)

A las 3.5 p. m. se abrió la sesion con asistencia de 25 Diputados. Dejó de asistir con excusa el H. D. Herrera. Se leyó y fue aprobada el acta de la sesión del día anterior y se firmó

la correspondiente al dia 2 de este mes.

En el curso de la sesión entraron los HH. DD. Alemán, Arrocha, Estripeaut, Fábrega, Galindo y Valdés y los señores Secretarios de Estado en los Despachos de Hacienda y Tesoro, de Agricultura y Obras Públicas y de Relaciones Exteriores.

E. H. D. Cresso presentó un proyecto de ley "por la cual se ordena que el Poder Ejecutivo inicie las gestiones tendientes a la abrogación o revision del Tratado Hay-Burau Varilla.

El H. D. García Castillo, en unión de los HH. DD. Díaz Arosemena, Porras, López, Correa García, Delgado, Crespo, Alemán, Diaz Armuelles, Herreta, Sucre J., Arosentena, Villartiad, Ortega Vieto, Echevers, Anguizola, Ariacha y Vallarino, presentó un proyecto de ley "por la cual se establece el uso de la gaselina mezclada con alcehol como varburante para protessa".

El H. D. Delgado presentó un proyecto de ley "por la cual se modifica la ley 45 de 1916 y se derogan los artículos 4 y 5º de la misma. El señor Secretario de Relaciones Exteriores presentó con Mensaje una

enmienda al artículo 393 del Tratado de Versalles y a los artículos correspondientes a otros Tratados de Paz.

Se dió lectura a un memorial de la Asociación Nacional de Enfermeras el cual pasó a la Comisión de Peticiones con 8 días de término.

Continuó la discusión de la moción presentada por el H. D. Vallarino en la sesión última que dice:

"Reconsidérese la proposición para que se lea el Mensaje del Poder Ejecutivo presentado por conducto de la Secretaria de Hacienda etc., etc."

El H. D. Anguizola consideró conveniente discutir el proyecto de ley sobre autorizaciones fiscales al Poder Ejecutivo dada su trascendencia importancia para el país.

El H. D. Sucre C. dijo que no es adverso a que se discuta el proyecto de autorizaciones fiscales, pero que la proposición en debate era irreglamentaria.

El señor Secretario de Hacienda y Tesoro estimó perfectamente reglamentaria la moción de reconsideración y pidió su aprobación.

El H. D. Alemán modifico así:

"Antes de entrar en el orden del día considérese lo siguiente: Léase el Mensaje enviado por el Poder Ejecutivo y désele primer debate al proyecto de ley que lo zcompaña."

La Presidencia declaró irreglamentaria la anterior modificación y, en consecuencia la rechazó.

Continuó la discusión de la moción del H. D. Vallarino, la cual fue aprobada per 23 votes afirmatives centra 5 negatives.

En consecuencia se paso en discusión la siguiente proposición; que fue

"Suspéndase lo que se discute y désele lectura ai Mensaje que acaba de presentar el Poder Ejecutivo por medio de la Secretaria de Hacienda y de presentar el roctor Liceutivo por medio de la Secretaria de Hacienda y Tesaro y primer debate al proyecto de ky que lo acompaña, y señálese el miércoles irróximo para considerar en segundo debate el preyecto de ley sobre impuesto de importación, citándose al Secretario de Hacienda y Tesore para que asista el debate."

El H. D. Porras presentó la siguiente moción, que fue aprobada:

"Suspéndase lo que se discute y considérese lo siguiente:

La Asamblea Nacionel de Penumá.

Que en las galerías interiores se encuentra el distinguido parlamentario con en les gascias incentires se consein a m distinguido pariamentario hombre público colombiano doctor derge E. Gaitán, Director de la Universidad Libre de Colombia;

Que el Dr. Gaitan es uno de los grandes valores ibere americanos y representante genuino de la juventud y de la cultura de nuestra raza,

#### RESUELVE:

Nombrese una comisión para que invite al doctor Gaitán a penetrar al recinto de la Camara para hacerle los honores de la sala."

recinto de la Cámara para hacerie los nomoces de la alla.

En cumplimiento de la anterior resolución la Presidencia designé, a liberation D. Porras, Goytía y Sucre C. para invitar al Dr. Jorge B. Chitán a Constant al recinto.

Entró el Dr. Gaitán. El H. D. Porras le dió la bienvenida a nombre de la Asamblea y le ofreció los honores de la sala,

El Doctor Jorge E. Gaitán agradeció vivamente la deferencia que ha-bía tenido para con él la Cámara y manifestó su satisfacción por haber estrechas relaciones de fraternidad americana que existen en esta República.

El señor Presidente de la Asamblea dió las gracias al Dr. Gaitán por sus conceptos elogiosos para con nuestro país; inmediatamente se retiró el Dr. Gaitán.

Se dió lectura al Mensaje que acompaña al proyecto de ley "por la cual se dan autorizaciones al Poder Ejecutivo en el Ramo Fiscal", y se abrió el primer debate de dicho proyecto.

El señor Secretario de Hacienda y Tesoro dió amplias explicaciones sobre la finalidad del importante proyecto de ley en discusión y pidió su aprobación como una medida de patriotismo.

El H. D. Crespo dijo que estaba de acuerdo con la emisión de los billetes, pero que consideraba inconstitucional la segunda parte del proyecto que tie-ne a dar facultades extraordinarias al Poder Ejecutivo, pues se inviste a dieho Poder de las facultades propias del Poder Legislativo.

El H. D. Vallarino pidió la palabra para una cuestión de orden y propuso la siguiente moción, que fue aprobada:

"Declárase la Cámara en sesión permanente hasta terminar el debate del proyecto de Ley que se discute."

Continuó el H. D. Crespo en uso de la palabra y dijo que le parecía más oportuno que los Diputados ofrecieran sesionar en cualquier momento sin cobrar dietas, que dar estas facultades que pide el Poder Ejecutivo: seguidamente propuso:

"Suspéndase lo que se discute y pásese el proyecto de ley sobre autorizaciones en materia fiscal a la comisión de Hacienda."

El H. D. Vallarino pidió que se declarara irreglamentaria la anterior moción, de acuerdo con el artículo 193 del Reglamento.

El H. D. Pinilla bizo leer el artículo 299 del Reglamento.

La Presidencia declaró reglamentaria la proposición.

El H. D. Vallarino apeló de la resolución presidencial, pero luego retiro šu apelación

Se puso en discusión la moción del H. D. Crespe, y el señor Secretario de Hacienda y Tesoro pidió que se negara.

Cerrada la discusión fue negada por 5 votos afirmativos contra 24 ne gatives

Continuò la discusión del proyecto, y el H. D. Goytía hizo constar que este proyecto es absolutamente inconstitucional, porque pone en manos de un hombre las facultades de dos poderes publicos e hizo constar su protesta porque con la aprobación de este proyecto se establece una horrorosa dic-

El H. D. Fábrega refutó los argumentos de los HH. DD. Crespo y Goytía e hizo presenta que este proyecto es necesario para la salvación economica del país.

El H. D. Porras también habló sobre la finalidad patriótica del proyecto en discusión y pidió su aprobación,

Los HR. DD. Crespo y Goytia insistieron en les argumentes expuestes anteriormente para probar la înconstitucionalidad del proyecto y pidieren que fuera negado.

Cerrada la discusión fue aprobado el proyecto y pasó en cunisión a les HH. DD. Jurado, Fábrega y Auguizola con 3 días de término.

El H. D. Sucre C. protestó de que no se hubiera pasado este proyecto a Comisión de Hacienda y renunció su puesto en dicha Comisión.

Por ser avanzada la hora el señor Presidente levanto la sesión y eran las 6.50 p. m.

El Presidente,

R. A. MORALES.

El Secretario

A. Aguilera O.

### Es objeto de un honor el Dr. Jorge E. Gaitán

RESOLUCION NUMERO 21

La Astablica Nacional

Que en las galerías interiores se encuentra el distinguido parlamenta-rio y hombre público colombiano, loctir dunce Elimes Galein, Birector de la Universidad Libre de Bogotá;

Que el doctor Jouge Elever Galtin es uno le les grandes valores l'hero-americanes y copresentante genuino de la juventui y de la cultura le nuestra vare.

Nombrese una comisõe rera que invito al docto Gaitén a penetrar en el recirto de la Cámara para hacerie los hotores de la Sale.

D. A. Markins

El Serretario.

### PODER EJECUTIVO NACIONAL

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,

#### Doctor, HARMODIO ARIAS

Despacho Oficial: Residencia Presidencial.

SECRETARIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA,

#### Don JUAN ANTONIO JIMENEZ

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso. Central y Calle Tercera. Casa Particular. Vía España.

SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES,

#### Doctor, J. DEMOSTENES AROSEMENA

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Central. Casa Particular. Nuevo Bella Vista.

SECRETARIO DE HACIENDA Y TESORO.

#### Don ENRIQUE A. JIMENEZ

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, primer piso, Avenida Central. Casa Particular. Plaza de Francia Nº 4.

SECRETARIO DE INSTRUCCION PUBLICA.

#### Doctor, DAMASO A. CERVERA

Lespacho Oficial: Edificio de Correos y Telégrafos, tercer piso, Avenida Central, Plaza de la Independencia. Casa Particular. Caile 4a, Nº 30.

SECRETARIO DE AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS,

### Doctor, ALEJANDRO TAPIA E.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercer piso, Ave tral. Casa Particular: Exposición Nº 17 Calle 34 Este. Avenida Cen-

### PODER EJECUTIVO NACIONAL

### Labor en Gobierno y Justicia

### Julián Felipe Aguilera, Intendente de San Blas

DECRETO NUMERO 286 DE 1932 (DE 7 DE DICIEMBRE)

r el cual se nombra Interdente de la Circuis ripción de San Blas.

El Providente de la República.

en aso de sus facultados legalas. DSCARTAS

Acticula rivo: Se nombra al señ y Mian Felipe Agullera, letrodunte

de la Circunscripción de San Blas, en resmojdazo de Amenio T. de Reuter. Comaniquese y publiquese.

Dado en la cindad de Panamá, a los sote días del nes de Diciembre de mil novecientos trointa y dos.

HARMODIO ARIAS.

El S-creturio de Gobierno y Jus-

J. A. JIMENTZ

### Arturo Pérez, Corregidor de Puerto Obaldia

il se nondra Corregidor de Puerto Obaldia.

El Presidente de la Resubblica,

en uso de sur facultades legules,

Green. Se rembra al sa tiela, Pérez. Corregider da

DECRETO NUMERO 201 DE 1802 | Prorto Obaldia, en reemplazo de Gustaro E. Maeia,

Comuniquese y publiquese.

Dado en la ciudad de Panamá, a los siete dias del mes de Diciembre de mil naverientos treinta y dos.

HARMODIO ARIAS.

El Serretario de Gobierno y Jus-

J. A. JIMENEZ

1

1

## Augusto A. Cervera, Gobernador de Colón

DECRETO NUMERO 200 DE 1932 | On The Sommon

Por el essi se tembra Catagnado la Problemia da Essa

 $E_{ij}^{\alpha}(Per(phi), \phi_i, d_{\alpha_i})_{\alpha_i}(p_{\alpha_i}, p_{\alpha_i}, p_{\alpha_i})$ to deside sus facultoss, tugas, DECEMBE:

Artimio único. Se tumbra Generalidia.

El Sectionario de Guiderno y Jus-

class de salvar d M. Fermindez,

Conconfigure V subliquese.

Da lo en in desdad de Panami, a les sière dins del mes de Diciebbre de mil n'veriente, treima v des.

HARMODIO ARIAS.

### Pedro Fernández P., Defensor de Oficio

DECRETO NUMERO 239 DE 1932 (DE 7 DE DICIEMBRE)

por el cual se nombra Defensor de Oficio de Colón.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales, DECRETA:

Artículo único. Se nombra al se-ñor Pedro Fernández Parrilla De-fensor de Oficio del Circuito de Co-

lón, en reemplazo del señor Augusto A. Cervera.

Comuniquese y publiquese.

Dado en la ciudad de Panamá, a los siete días del mes de Diciembre de mil novecientos treinta y dos.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

### M. de J. Grimaldo, Personero Mpal. de Colón

DECRETO NUMERO 240 DE 1932 (DE 7 DE DICIEMBRE)

por el cual se nombra Personero Municipal de Celón.

El Presidente de la Repblica, en uso de sus facultades legales.

Articulo único. Se nombra al se-or Manuel de J. Grimaido P., Perso-ero Municipal del Distrito de Co-

lón, Provincia de Colôn, en reempla-zo del señor Olegario Estrada.

Comuniquese y publiquese.

Dado en la ciudad de Panamá, a los siete días del mes de Diciembre de mil novecientos treinta y dos.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierdo y Justiela,

J. A. JIMENEY

### Hacen nombramiento en la Agencia Postal de Bocas

por el cual se hace un nombramiento en la Agencia Pustal de Bocas del Toro,

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales, DECRETA:

Artículo único. Se nembra a la señora Georgina de Paniza, Ayudan-

DECRETO NUMERO 241 DE 1932 te de la Arencia Postal de Bocas de Toro, en reemplazo de Simén L'Apez quien no aceptó el cargo.

Comuniquese y publiquese.

Dudo en la ciudad de Panamá, a los siete días del mes de Diciembre de mil novecientos treinta y dos.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

J. A. JIMENEZ

### El Personal de la Aviación es designado

DECRETO NUMERO 242 DE 1932 [ (DE 7 DE DICHEMBRE)

Por el cual se hacen unos nombra-mientos en el Departamento de A-viación Nacional y se señalas suel-dos a los empleados.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales, DECREETA:

Artículo único. A partir de esta fecha el personal del Departamento de Aviación Nacional y los sueldos que corresponden a ese personal non los siguientes:

Nicanor de Obarria, Jefe de la Aviación Nacional con un sueldo mensual de ciento cincuenta baibass (B. 150.00).

Marcos A. Gelabert, piloto de l' clase, con superrigilancia de la me-cànica, con un sueldo mensual de ciento cuarenta balboas (B. 140.00).

Rodolfo Estripeaut Jr., piloto de l' clase, con un sueldo mensual de ciento cuarenta balboas (B. 140.00).

Bernardo Cárdenas A., Secreta-rio-Aimacenista, con un sueldo men-sual de setenta y cinco balboas (B 75.00).

Samuel Stemberg, medanico, con a sueldo mensual de cien balboas un sueldo mensual (B. 100.00).

Cristóbai Yanis y Julio Castillo, Ayudantes mecánicos, con un suel-do mensual de cuarenta balboas (B. 40.00) cada uno.

Comuniquese y publiquese.

Dado en la ciudad de Panamá los 7 días del mes de diriembre mil novecientos treinta ; dos.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

### Victor M. Hernández, gozará de vacaciones

RESOLUCION NUMERO 341

República de Panama.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Secretaria de Goberne y Systica.—Secton Pri-mera.—Resolución náriero 311.— Ponamá. 7 d. Dujendos de 1932.

Persona, 7 de Delevitor de 1932.

El señor Victor Manuel Hernán.

El señor Victor Manuel Hernán.

El señor Victor Manuel Hernán.

Substituerettor de la tierre. Medició en remedia de fosta y del la Cardida de vacamono que solicita de seño en el articolo Tró de Oddigo de vacamono que solicita de presente mes puesto for el articolo Tró de Oddigo Administrativo, se le concelan los treitats dias de vacamono que solicita de treita dias de vacamono que solicita de treita dias de vacamono en el solicita de treita dias de vacamono de la Cardida de vacamono que solicita de treita dias de vacamono que solicita de presente mes, puedo de control de la Cardida de la

Acompaña el señor Hernámber, un El Steretario de Gob. no y Jus-certificado, expediblo a potición se-ya, por el Director de la Cáccol Mo-

felo, en que hoce constar que ha da-dis cumuliniento al Decreto Ejerati-te. N. 128 de 18 de Junio de 1931, visto lo cual.

### Renuncia J. M. Fernández la Gobernación de Colón

RESOLUCION NUMERO 342

República de Panamá.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Pri-niera.—Resolución númera 342.— Panamá, 7 de Diciembre de 1932.

RESURLTO:

Se acepta la renuncia que del car-go de Gobernador de la Provincia de Colón, ha presentado a este Despa-

cho el señor J. M. Fernández, y se le dan las gracias por los servicios prestados al país en el desempeño del cargo que dimite.

Comuniquese y publiquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Jus ticia,

J. A. JIMENEZ

### Disfrutará de libertad condicional Salvador Castillo

RESOLUCION NUMERO 262

República de Panamá.-Poder Ejecutivo Nacional.-Secretaria Gobeleno v Justicia.-Sección Segunda.—Resolución número 262. Panamá, 7 de Noviembre de 1982.

Salvador Castillo, reo del delito de caude a la Renta de Licores, quien desde el día 20 de Junio de este año, se encuentra sufciendo pena de seis meses de arresto que le fue impuesta por el Administrador General de la Ronta de Licores, solicita a este Despacho que se le conceda la libertad condicional durante la tercera purto de esa pena, de acuerdo con las disposiciones que rigen sobre la materia.

Acontuaña a su notición corda de certificado del Aleaide de la Cár-del Circuito de Calcinal, donde se halla, en que consta que ha observado, durante su permanencia en dicho establecimiento, buena conducta que revela su arrepentimiento y

nes dictadas en su caso, no figurando en ellas como reincidente, con lo cual acredita su derecho a la gracia que solicita.

En consideración a lo expuesto,

SE RESUELVE:

Conceder al reo Salvador Castillo la libertad condicional durante dos meses de arresto que equivalen a la tercera parte de la pena que le fue impuesta, siendo entendido que se revocará esta resolución si el agraciado incurre en una nueva violación de la Ley penal antes del cimiento completo de su condena. Como ya ha cumplido las dos terceras partes de su condena, se orde-na su libertad condicional desde esta fecha.

Comuniquese y publiquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

J. A. JIMENEZ.

### LABOR EN HACIENDA Y TESORO

### Hacienda hace unos nombramientos en Chiriqui

DECRETO NUMERO 202 DE 1982 (DE 6 DE DICIEMBRE)

Por el cual se hacen varios nombra-mientos en el ramo de Hacienda.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Articulo único: Se hacen los siguientes nombramientes:

Jefe del Resguardo de Puerto Ar-nuelles, al señor Fidel Hernández.

Juez Ejecutor de la Provincia de la señor José Maria Jo-÷arez

Colector de Hacienda del distrito de David, al señor Miguel R. Beni-tez.

Colector de Hacienda en el distrito de Tolé, al señor Eladio Gui-llén Jr.

Comuniquese y publiquese.

Dado en Panamá, a los seis dias del mes de diciembre de 1932.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Hacienda y Te-

E. A. JIMENEZ

### Se hacen en Colón nombramientos de Hacienda

DECRETO NUMERO 205 DE 1932 | (DE 6 DE DICIEMENE)

Por el cual se incen unos nombra-mientos en la duriat de Culón. El Freshkeir de la República, en ust de sos facultales legales.

DEVERTA

Articulo único. Se haren los si-guientes nembrancientos:

Sch-Jefe del Resguarde, Lorenzo Rodriguez L.

Appdante del Liquidador de puestos, Alejandro de la Rosa, Administrador del Almacén de De-pósito, Luís Hernández R.

Inspector del Almacén, Aristides Fernández

Contador del Almacén, Gumersin-do Delgado. Administrador del Mercado, Enri-

que O. Cotes. Liquidador de Encomiendas Pos-tales, J. M. Vives.

Official de la Officina del Avalua-dor, Alberto Rivera,

Conduiquese y publiquese

Dade en Panamá a los 6 días del mes de diciembre de mil novecientos treinta y dos.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Hacienda y Te-

E. A. JIMENEZ.

2

### Pena impuesta a D. Chellaram es confirmada

RESOLUCION NUMERO 273

República de Panamá.-Poder Ejeentivo Nacional.—Secretaría de Hacienda y Tesoro.—Sección Se gunda.—Resolución número 273.— Panamá, diciembre 7 de 1932.

Los señores D. Challarem, comerciantes de la plaza de la ciudad de Colón, han apelado de la Resolución número 11 dictada por el Jefe de la Sección de Ingresos el día 16 de niviambre útitimo, por la cual se le impone a dichos señores las penas de comiso de cuatro cajas de mercancia, al pago de los derechos dobies de importación sobre estas cajas y multa de cien balouas, como infractores del artículo 8º de la Ley 29 de 1925.

La parte expositiva de la resolu-ción apelada dice:

"Con fecha 21 de septiembre del ano en carso, verificaron los señores D. CHELLARAN, del comercio de Polón, un depósito por la suma de B. 75.99, gara responder del pago de los derechos de introducción, por carecer de los documentos de embarque respectivos, sobre cuatro carjas de mercaneías precedentes de Shanchai que vinieron a su consienbarque respectivos, sono Carta pas de mercancias precedentes de Shanghai, que vinieron a su consignación, por vapor "Pres. Mc. Kinley". El depósito en cuestión fue señalado en la suma de B. 75.99 antedicha, por cuanto el valor de las mercancias había sido declarado en la suma de B. 201.95, en la correspondiente declaración de aduana.

a suma de B. 20198, en la corresrondiente declaración de aduana.

"Postoriormente, con fecha 8 de
octubre de este año, se expidió la
liquidación No. 16504, por la suma
de B. 48.31, para el pago definitivo
de los impuestos correspondientes
sobre el valor total de las mercanclas venidas el 18 de septiembre
arriba mencionado. Transcurridos
algunos días se orsespondia este Despacho el Agente Comisionista señor
Carlos A. Prado, quien actua en
mone de los señores Chellarant, a
fin de solicitar se les permitiera
hacer una Equidación adicional por
la discuencia entre los detachos papardos y los reales, correspondientes
a la mercancia introducida, toda ver
que el valor de ésta no era de B.
201903 simo dioz veces mayor, es
ceir de B. 201903. Este Descado
se abstuvo de ordenze la expedición
de la Licundación adicional solicitar
de, con el objeto de acreeiro dichidamente la responsabilidad en cue la
litera declarar por un valor diez
veces menor las merconcias introducidas. Para decidir el pumo precion considerar la signiente:

"Que al hacerse el depisito y co-

decises al declarar por un valve diez vees more la mercencia introducidos. Para decidir el puno precisa considerar lo siguiente:

"Que al hacerse el depósito un 
visiunal de B. 15.00 para grantinar 
el pase definitivo de La decentra sotra prosentatos los decumentes actra prosentatos los decumentes actra prosentatos los decumentes actra prosentatos los decumentes actrata prosentatos este se radullo sobreel valor de las mercancias por elles
declarado, de B. 20100. C raiscoadornito que seguin disposiciones fiscoles ticatose, la cuentia del degisita previsional para grantinar el
segue de finit vo de los inquestos, secoles ticatos de los inquestos, seguinniferada con protecta de valor
ar bratal de los inquestos, mos un 300 de
secundo sobre los reformes. Lienatratal de positivo de los inquestos, seguintras decidaración pero probabile de
secundos començos en
teracidas.

"La declaración hecha el 21 de
secundos comismos, este valor en
tras decidados de probabile de esta
mercaderias.

"La declaración hecha el 21 de
secundos de seta anno serva tratras del mais de comismos de
la declaración hecha el 21 de
secundos de seta anno serva
tras del mais de comismos de
la declaración hecha el 21 de
secundos de seta anno serva
tras del mais de comismos de
la declaración hecha el 21 de
secundos de seta anno serva
tras del mais de comismos de
la declaración hecha el 21 de
secundos de seta anno serva
tras del mais de comismos de
la declaración hecha el 21 de
secundos de seta anno serva
tras del mais de comismos de
la declaración hecha el 21 de
secundos de seta anno
serva del mais de comismos de
la declaración hecha el 21 de
secundos de seta anno
serva del mais de comismos de
la declaración hecha el 21 de
secundos de seta anno
serva del mais de comismos de
la declaración hecha el 21 de
secundos de la comismos de
la declaración hecha el 21 de
secundos de la declaración de
la declaración hecha el 21 de
secundos de la decumenta de
la declaración hecha el 21 de
secundos del la decumenta de
la del maismos de

de B. 48.31, sin que a ello los im-portadores hicieran observación al-guna.

guna.

Como se vé, los importadores aceptaron la modificación introducida en el valor de las mercaderias por el Avaluador Oficial, quien elevó el valor de éstas a B. 266.56, en vez de B. 201.95 declarado, teniendo ya en su poder todes los documentos reistivos al pedido.

"En consecuencia, es claro supo-ner que al declarar ellos un valor tan reducido por sus artículos, sa-bian que estaban restande al Fisco la entrada que representa el im-puesto sobre la diferencia de su ver-dadero valor.

"La circunstancia de haber concurrido voluntariamente los interesados a pagar, con fecha 27 de octubre último el excedente del impuesto sobre las mercaderias ya introducidas y recibidas por ellos, nolos exime de responsobilidad, por
cuanto ya el hecho estaba perfectamente consumado. Esta circunstancia puede y debe obrar indudablemente consumado. Esta circunstancia puede y debe obrar indudablemente conceida por ellos en perjuicio
del Fisco.

"Es muy llamativa la coincidencia de que se haya señalado como valor real de las mercancias en moneda nacional una suma exactamente diez roces menor que la que representa la reducción del valor de las mismas en moneda extranjera, es decir, que se haya declarado la suma de B. 201.636 en vez de B. 2010.63, que es la que representa el valor de las mercancias indivado en moneda extranjera (Tis. 0.311.35 al cambideclarado de 32°1).

"Conviene observer que al bacerse les declaraciones de aduana les importadores declaraciones de aduana les importadores declaraciones de excitat de fiches documentos, escaia nuestra elistición fiscal: France es el acto le acción vicinturia de subtracree delesamente al pago total o sarcial se un impueste, constitución y reta estración de la la constitución de la financia de estable, en recipiolo del Tesca Público.

"La ocurrencia frecuente de cusos el dicos al presente llora el animo de este Pespacho la seguridad de ne no se traza de un simple error o sonivocación involuntarios, sino de la reclinación de la sistema en estado en el sistema de la reclinación de un sistema en estado en el considera de un sistema en el considera de un el considera del considera de un el conside where electric is an registric de los intereses del Tespos Nacional, e los intereses del Tespos Nacional, e los intereses Bustacho en lo que le consesponde, està obligado e defen-tar.

sable en este caso lo es el Liquidador de Impuestos, pues él es el único
obligado por mandato de la Ley, a
hacer la operación del cambio de la
moneda extranjera a balboas. Dice
además, el apoderado Solís, que el
tenedor de libros, señor T. M. Harjani, al darse cuenta del error cometido, hizo las diligencias conducentes a que se rectificara. Por
estas razones se pide la revocatoria
del fallo.

del fallo.

No es circunstancia eximente de responsabilidad las razones expuestas. Es costumbre de las comerciantes presentar al Liquidador de Impuestos los documentos de embarque debidamente arreglados conforme a la circular de la Secretaria de Hacienda y Tesoro de facha 20 de abril de 1929, que se encuentra interesta ai respaldo de las declaraciones de aduana, y que exige entrestras cosas: "que la descripción do las meruderias se expresará con toda claridad la cantidad y clase de los artículos, el material de que están hechos, hierro, plata oro, alcodon, hilo, seda etc., etc.; esencias, laciones etc., pues solo así es posible establecer rápidamente si el valor parcial declarado, es o puede ser verdadero.

"Los artículos que causan el impuesto de 15% ad-valorem, deben feciararse separadamente de los que actisen el 28%, 30% y 85% ad-valorem y de los que tienen tarifa específica como confice, sombreros, zapatos, antear, sal, café, licores, etc. No se aceptarán, pues, en ningún coso de detaración se GLOBALES, bajo la denominación genérica de mercaderias.

"Los importadores de mercaderias deben presentar al respectivo Liquificador de Impuestos dentro de los Silvas hábiles a partir de la llecada de las mercaderias, los BOCUMEN. TOS DE EMBARQUE, ORIGINALES, que son: la factura consular, la factura comectal, la manifectación de error or carta de corrección de error de consciención de Panama en el lugar de menociones. Y la DECLARA FION DE ADUANA debidamento firmada por el importador o consiguatario de las mercaderias.

"Los importadores o concumeros." "Les importadores de mercaderias

"Los importadores o constant ries de las mercaderias resistantes o constant trajas o constant los deconnectos

se de bultos, capacidad o peso, y sobre todo la cantidad y clase de mercaderius, como sus valores parcales y total, SON LOS EXACTOS, y que no se ha cometido en ellos error algun ni elteración en per juicio del Tesoro Público."

ICIA Din

100

jnicio del Tesoro Piblico."

Tales instrucciones exigidos por la Secretaria de Hacienda y Tesoro son conocidas de los comerciantes, y en la declaración hecha por los señores Chelleram no se han complido tales requisites, sino que fué hecha de manera global y adulterada la operación del tipo de cambio. Casos semejantes han demostrado que en Colón se ha venido defraudando el Tesoro Nacional con un promeditado sistema que no presta duda es frau dulento y que a este Despacho no le ha quedado, en cumplimiento de las levos y defensa de los intereses del Estado, sino que aplicar la sanción e los agrantes responsables.

Por otro marte la profesido casa.

ción e les agantes responsables.

Per otra parte, la referida casa debió légicamente nombrar su representante que se encargara de las operaciones nomerciales, mientras duraba el confinamiente del señor Harjani en el hospital. El hecho de que deho señor Harjani hubiera mandado a extender una liquidación adicional sobre la mercancia de que se ha hecho mérito, para corregir el error cometido, ha sido tomado en cuenta ya por el inferior como circunstancia atenuante.

De manera, pues, que la comisión De manera, pues, que la comisión del delito que se contempla no puedo ser impugnado, perque las pruebas que obran en el proceso son incontrastables, de donde se concluy que la resolucián de primera instancia se juridica, y al Poler Ejecutivo no le queda otro recurso que impartirle su aprobación, y

Per tanto,

SE RESUELVE:

Confirmar en todas sus partes la Resolución apelada, por la cual el fefe de la Sección de Imgresos le impone a la firma D. Chellaram, de Colón, las penas de Comiso, derechos dobles sobre la importación de 4 ca- las de mercaneta y multa de cien balbos, como defraudadora del Tesera Nacional.

Registrese, comuniquese y publi-

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Hacienda y Te-

## Pedro Rivera pedrá construir en un lote

RESOLUCION NUMERO 153

Republica de Panama Foder Escarico Nucleond-Secretaria de Hadenda y Testro-Secretaria Se-guada - Nesdación N. 1854 - Pa-racia, dicientre 2 de 1992.

Entha diciembre 2 de 1902.

El safar Poiro Rivera ce ha dirigido a ceta Despacho para colicitan de ceta Despacho para colicitan de ceta despacho para colicitan de presento de terroro abbaciocorosa un foto le terroro abbaciocorosa un foto le terroro abbaciotal de Paramio de Arresján. Previnria le Panama. Para resolver dicia
soluctuda se considera la que seta
tesperto ha establecido la Corte Superta de distibila lo distreta poeesta Secretaria mediante la Resolurior N 22 de 3 de abril de 1628 y
el informe farorable rendico por di
Abadde lei mercianzado Historio.

El de seconacio.

SE RESTELLY

Correit al señar Pedro Rivera el currera por la compara de la fina de construir en el currera de la fin de construir en el currera de la finade construir en el

trito de Arrai an, Provincia de Pa-nami, de 20 metros de frente por 20 de fundo, alindenda asit Norte, cardino real le San Juan; Sur, po-rescio de Quintin Garcia: Este, lote alfadicado a Ricardo Martínez y Geste, posesión de Quintia Garcia y cuentro real de San Juan.

Es entensido que el interesado carsa e, la difinación de selicitar y utulo definil y de propieda sobre con la compa en la compa de la terrer, una propieda como el respectivo Municipio lo haya obtenido sobre de terrer y ejidos de la collación y de acerar las discosiciones y regiamentos que rijan sobre constructores y contro múlticos. Este espacion cualque al año de expedido con se se ha constructio.

Registrese, comuniquese y publi-

HARMODIO ARIAS.

E. A. JIMENEZ.

4: 1

## Podrá hacer una construcción Severino Quijada

RESOUTCHON NUMERO 154

Engelds de Puntad - Deder Ei-ren Nichtstelle Sereiteit de Harista y Teatre - Sereit. Se Eine Harista v Teatre - Sereit. Se Eine - Dederte N 1102 - Pa-tates Compte 2 of 1902.

ef ti Sevina (palinia se ha na na na Sevina pontare sub-na na na Sevina timbre na na na na sevina katana akia na na sevina katana akiasaka

et d. Corregimente de El Caho, Pistrito de Nata, Previncia le Coste. Poro reselver latin e d'actual se estadorismo, le des Reins et dans le consecutorismo, le des la vete resue to ha richio, le dispusse de Sureum de Justicia, le dispusse de Sureum de Justicia de la reina de la rein

#### GACETA OFICIAL.

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS HABILES

DIRECTOR: SIMON ELIET

OFICINA: Imprenta Nacional, Calle il Oeste, Nº 2. Teléfono, 1064 J. - Apartado 451.

ADMINISTRACION: Jefe de la Sección de Ingresos de la Sria, de Hda, y Tesoro,

#### SUSCRIPCIONES MENSUALES:

8: 0.75 en la República de Panamá.-B: 1.00 en el exterior (donde haya que pagar franqueo)

Valor del ejemplar: Cinco centésimos de balboa.

### AVISO IMPORTANTE

Por gestiones llevadas a cabo por el Gerente de la Imprenta Nacional, donde la GACETA OFICIAL se edita, la Secretaria de Hacienda y Tesoro ha dispuesto que este órgano de publicidad no aparezea los sabados, en vista de que por virtud de ley reciente de la Asamblea Na-cional la tarde de los sábados se ha declarado de asueto, siendo así imposible preparar y entregar la edición de los sábados a la hora en que acostumbra salir este periodico, o sea a las cuatro de la tarde. La Secretaria de Hacienda ha impartido su autorización a la idea de resumir en la Gacetta Official de los lunes, el material que antes apa-recía en las ediciones de sábados y lunes. Todo lo cual se advierte a los interesados para su debido conocimiento.

El Editor.

### "GACETA OFICIAL"

Se vende en el kiosko de la Catedral del Sr. Gutzmer. Interesa a los comerciantes, industriales, banqueros, corredores, abogados y a todas las personas que están en continuo contacto con les asuntos administrativos, judiciales etc., etc.

#### SE RESULLVET

Conceder a la señora Severina Quijada el correspondiente permiso para ceupar, con el fin de construir en el, un lote de terreno ubbado en el Cerregimiento de El Caño, Distrito de Nará, Pravincia de Cocle, de 2d metros de frente por 20 de fondo, alinderado así: Norte, huerta y casa comercial de José Chong: Sur, via pública y casa comercial de José Chong: Sur, via pública y casa comercial de José Chong: Sur, via pública y casa de Mateo Agranal y Eva Quijada y Ocste, via pública y casa de Mateo Agranal y Eva Cuijada y Ocste, via pública y casa de Mateo Agranal y Eva Cuijada y Ocste, via pública y casa de Mateo Agranal y Eva Cuijada y Ocste, via pública y casa de Mateo Agranal y Eva Cuijada y Ocste, via pública y casa de Mateo Agranal y Eva Cuijada y Ocste, via pública y casa de Mateo Agranal y Eva Cuijada y Ocste, via pública y huer-ta y casa habitación de la familia Saera.

queia en la obligación de solicitar el titulo fefinitivo de propiedad sobre dicho lote le tercena, tan pronto, came el respectivo Município le hava obtenido sobre el área y ejidos de la probleció y de acutar los distribuidoses y tecamentos que rifan sobre construcciones y ornato sidelicos. Este permiso cadaca al alto de expedido sina se ha construido.

Registrese, comunique-e y publi-

HARMODIO ARIAS.

El Socretario de Hacienda y Te-

### Julia Samuel obtiene permiso para construir

RESOLUCION NUMERO 155

República de Panamá.—Poder Ejectivo Nacional.—Secretaria de Hacienda y Tesoro.—Secrica Segunda.—Resolución N 155.—Paramand, diciembre 2 de 1932.

La selora Julia Samul se ha divigido este despundo para solucitar que se le conseda permiso para acupar un lote de terreso ubirado en el Corregimiento de Nombre de Eliata Redicional Sun, casa de Nicipilo e sete Despundo para solucitar un lote de terreso ubirado en el Corregimiento de Nombre de Eliata Redicional Este, masa de Nicipilo e sete Despundo para solucitar un lote de terreso ubirado en el Corregimiento de Santa Isabil, Provincia de Colon, de Timetros de frente por el fundo este de Mercreia Aulia; Sun, casa de Nicipilo este Despundo para solucitar un lote de terreso ubirado en el Corregimiento de Provincia de Santa Isabil, Provincia de Colon, de Timetros de Santa Isabil, Provincia de Colon, de

Por lo expuesto,

av respected

Concase a la sefera Julia Samuel sors. el correspondiente permiso para se cupar, con el fin de construir es el.

HARMSON A JAS. l 🕶 carbo de Hallando y Tel

### LABOR EN INSTRUCCION PUBLICA

### Abigail Arjona renuncia cargo de Maestra

RESOLUCION NUMERO 180

República de Panamá.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Secretaria de Instrucción Pública.—Sección I.— Resolución número 130.—Panamá, 30 de Noviembre de 1931.

Vista la comunicación de fecha de ayer, por la cual la señorita Abigail Arjona renuncia el cargo de maestra de la Escuela Estados Unidos, de conformidad con el artículo 239 de la Ley 11 de este año,

SE DESUELVE:

Aceptar a la señorita Abigail Arjona la renuncia de que se deja

hecha referencia, darle las gracias por los servicios prestados y reco-nocerle su estado docente mientras dure su separación del servicio, así como también reconocerle el derecho a la parte proporcional de vacacio-nes conforme lo dispone el Decreto número 21 de 7 de octubre de 1930.

Registrese, comuniquese y public quese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Instrucción Pública,

DAMASO A. CERVERA.

### Francisco Cornejo renuncia del Profesorado

RESOLUCION NUMERO 131

República de Panamá.--Poder Ejetivo Nacional.—Secretaria de Instrucción Pública.—Sección II.— Resolución número 131.--Panamá, 29 de Noviembre de 1932.

Vista la comunicación de esta fecha, per la cual el señer Francisco Cornejo renunia el cargo de Profesor de Ciencias Naturales en el Institute Nacional.

SE RESUELVE:

Aceptar al señor Francisco Cor-nejo la renuncia de que se deja hecha referencia y darle las gracias por los servicios que ha prestado en el puesto que dimite.

Registrese, comuniquese y publi-

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Instrucción Páblica. DAMASO A. CERVERA.

### Concepción P. de Quintero obtiene un auxilio

RESOLUCION NUMERO 132

República de Panama.-Poder Eje tro Nacional.—Secretaria de Instrucción Pública.— Sección I.— Resclución número 132.—Panamá, 23 de Noviembre de 1932.

2a de Noviembre de 1832.

Visto el memorial de fecha 11 de cete mes, por el cual la señora Concención F. de Quintero, maestra de la Esmela Nicolás Pacheca solicita que se le conecde la gracia acerdada en el artículo 5º del Decreto número. 25 de 9 de abril de 1931, para euro clieto acompaña a su memorial el certificado de medimiento de su hija Concención del Rosaria Quintero Picota, expedido por el criso Registrador del Estado Civil de las Personas, de conformidad con el

articulo 8º del Decreto mencionade, SE RESUELVE:

Conceder a la señora Concepción Picota de Quintero el auxilio de que trata el articulo 2º del Decreto nú-mero 25 de 8 de abril de 1931, e sea el uago del Fondo de recompen-sa nara maestris de dos meses de sueldo equivalente a la suma de cien balboas.

Registre-e, comuniquese y Mubli-

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Instrucción Pública,

DAMASO A. CERVERA

### LABOR EN AGRICULT. Y OBRAS PUBLICAS

### Nombramientos se hacen en Beneficencia

DECRETO NUMERO 22 DE 1932 ( (DE 4) by Distillable)

per el cual se hocen varios nombra-mientos en el ligerargumento de Beneficencia.

El Presidente de la República. en uso de sus facultades legales, DECRETA:

Artículo útico. Se hacen los si-guientes nombramientos en el De-partumento de Beneficencia, así:

Jefe Asistante, Julia D. Diaz.

Contador, Jose E. Ehrman.

Archivero, Antonio Isaza A. Portiro, Fredisco Montemayor,

Comuniquese y publiquese.

Dado en Panamá, a los 6 días del mes de Diciembre de mil novecientos treinta y dos.

HARMODIO ARIAS

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas,

A. TAPIA E.

### intégrase el personal de la Lucha Anti-Iuberculosa

DECRETO NUMERO 43 DE 1902

the dipe Diviewers)

per el cual se bucen varias monbra-minitos en la Secució de Lucha An-titisforicles, 12. Isquetamento de Displicance.

 $E''(\tilde{x}^{k}) \approx e'(\tilde{x}) + e'(\tilde{x}) + e'(\tilde{x}) + f'(\tilde{x}^{k}) +$ 

DECRETA:

Articulo único: Se hacen los siguientes numbramientos en la Sec-ción de Lucha Antituberculosa del Departemento de Beneficancia, mai: Disector del Dispensario, Dr. José E. Calvo.

Farmaroute, Nati. Und Figueroa.

Microscopista, Sergio Altamiran- [

Portero, José Estrada. Ingeniero, Enrique Linares Jr. Médico de Inmunización Antidif-térica, Dr. Henrique A. Lewis. Comuniquese y publiquese.

Dado en Panamá, a los 6 días del mes de Diciembre de mil novecientos treinta y dos.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Agricultura 7 Obras Públicas,

A. TAPIA E.

### La Junta de Inquilinato es designada

DECRETO NUMERO 44 DE 1988 ;

por el cual se nombra la Junta de fuertes nimbramientes de la Junta de la 1901a de 1802 de 1802

El Presidence de la República

CONSIDERANDO:

Que el artículo I de la Lev II
de lacó tres enla reconsi de la República una d'unta de l'application de tres enlembres nominectos por el 
poter Ejecutivo, de terma que se 
preservat por una esamples general de provintatos, ma Liva de l'opilinta y el Cosseit Montajal de Pamentajy

« Que las entidones

And has entrianced respectives, as death. In association for properties, as El Seinstanio for Agriculture y el Cinsejo Municogal y la Ling (del Cintes Públicas, Inguillos dan dedo les termes del

DEGRETA:

Pur el Consein Municipal, Sr. Ac-cadi: Aguilera S.

en des de sus faccitades legales. F to the Inguillant, St. In/gene-

A. Targa E

### Alfredo Tapia disfrutará de vacaciones

RESOLUCION NUMERO 144 %

República de Panamá. Poder Ele-emiro Nacional Secretaria de Agricoltura y Obras Pública -Sección Primera Resolución vil-mero 144 bis Panamá, 20 de Combres de 100

mero 141 bis.—Falamá, 20 de Outrore de 1502.

El señor Alfredo Tana, empleado del Hospital Satto. Tomás, se la dirigido a este Despacho en solicitud de que se le conceda un mes de ma caclomes con goce de raedo, y acompaña al efecto un certificado del Bergaramento de Benedicenta por el cual se hace constar que el peticionario reune las condi-

politer terresies para haven uso de la ura la que pode živi i taati,

RE MESTALVE.

### Justo Abarca obtiene sus vacaciones

RESOLUCION NUMERO 140

República de Paramá.—Poder Ejereutico Nacemal.—Secretaria de Agricultura y Obras Publicas.—Secreto Primera.—Revolución no mero 146.—Paramá, 30 de Ny viembre de 1492.

Vista la solicitud presentada por el Dr. Jumo Abarca, empleaco del Bepartamento de Beneficancia, y el certificado expedido por el Jefe de Otras Diolicas.

SE RESUMENCE.

Contreder al Dr. Afonta de acuer-do con el am 190 del Código Ad-Mismattro y a partir del día 1º de confemire prisamo, un mes de vaca-cones con dececho a suelo.

Comuniquese y publiquese.

A. TAPIA E.

### Abigail Hayams, gozará de sus vacaciones

RESOLUCION NUMERO 141

República de Pananú-Peder Electrica de Astroidera y Proposition de Astroidera y Proposition de Astroidera y Posta Poblicas Sección Primera Pescolución y 1 mero 141.—Panamá, 30 de Nationale de 1962.

República de 1962.

RESURITO:

HARMODIO AREAS.

#### AVISO

El Impresto de inmochles en las ciudades de Panamá y Colén, correspondientes al terrer cuatrimestre de 1809, se pagará con descuento de 1978 hasta el 30 de Novlembre en curso, a la par hasta el día último de este año y de esta fecha en adelante con el recargo de Ley.

J. I. Quiros y Q. Jefe de la Sección de Ingresos

### MOVIMIENTO EN LA ALCALDIA DEL DISTRITO CAPITAL

NACIMIENTOS

(Distantine 7)

Bernidda Mema
Victoria Ariba
Mencedas Patilio
Lella Victoria dein
Colla Elsa Bepinar
Aona Balvers Materia
Albir Edwards Piggott
Carlos Alforsa Piggott
Elsa Cormer, Wicheran
Wolfund Vollendo Hanna
Materia Schade Von Ida Andrios Salardo Urrich DEFUNCIONES

Joe Darling Sofia Goniález Pablo Delgado Estrada

(D. Jeensbre Tu Teresa Ferraione de Valade (Dissembre 8)

.

Evariate Orleva

### CORREOS A DESPACHAR DE LA AGENCIA POSTAL DE PANAMA

EN LAS FECHAS QUE A CONTENU CON SE EXCRESAN:

France, Meds, y Pinters-Pitte, Grey, Para Fuero Limin, d. B. y Parat. For Control of Front Control of France Fabrica, News, York y Euglish Fara Fabrica, Categos, No. y Ndeva Work of English Medicary, Landson, Nava York y English Die, S "P. de la Touche". 3 p.m. Die, 9 "Ulfa"... Die, 9 "Santa Cerilia.... Die. 5 "Columbia". . . . . Die. 9 "Cafalu"..... Dic. 10 "Pres. Jackson".... Fara Cartagena, Puerto Colombia, y Santa Marta Satul Marta Para Kingston, Ja. Para Malana, Noeva Yash y En-Dic. 16 "Sixecla". Dic. 10 "Martinippe". Pora Cartagena, Puerre Columbia Carta Process (aleba, La Gual-na, Proced-Spain, Trim y Bar-tad) Pic. 12 "California".. .... 8 p.m. 

#### CENTRO Y SUR AMERICA

Para Protarenas, la Unifo y L.

Die 7 "Balbea". 10 a.m.

Para Escraventura, Gnavanut Pati
ta Trujulfo, Callac, Molbrido,
La Para, Arica, lquique, Artolagatta, Copyumbo y Vajarair. 100. 8 "Santa Bárbara" 4.20 p.m.

Para Cauro America. 101. 10 "Avajutla" 10 a.m.

Para Bienaventura Tamaco, Esmeraldas y Bahia. 100. 20 p.m.

### CORREOS PROCEDENTES DEL EXTERIOR

De Noeva York y Europa Die 7 "Mousanan"
De Noeva York y Europa Die 8 "Santa Bärbara"
De Noeva Orleate, La. Die 6 "Ulfa"
De Noeva York, Jacksotville v Habana
Die Gantennan, Salvador y Costa
Elica Die 5 "Santa Costa" taba
De Guatemala, Salvador y Costa
Rica Die, 5 "Santa Clara"
De Cahe, Belivia, Perd y Ernadir Die, 5 "Loreto"
De Guatemala, Salvador, Nicarague y Costa Rica Die, 8 "Santa Cecilia"

### SERVICIO INTERIOR (DESPACEO)

Para Bocas del Toro.

Para Bavid, Progreso y Prerio Armelles.

Para David, Progreso y Prerio Armelles.

Para David, Progreso y Prerio Armelles.

Pic. 5 "Bara" 4p.m. Dic. 10 "Herrera".... 

### SERVICIO INTERIOR (RECIBO)

Del Interior de la República . Lunes, Miércoles y Viernes . 4 p. m.
De Boras del Toro . Martes y Viernes . 4 p. m.
De Chiriqui . Viernes . 4 p. m.

### TARIFA ADICIONAL PARA LA RUTA DE SONA

Svrž—Las Lajas e viceversa 3.58 Sona—Aras inise Sand—Fabracand ... 8 00 Pril—Amer .. .. 8-23-Betc. 5 16 56 Sesá-Cherrera Soná—Panamá Panama—La Venta.. . ::. . . .

Neta:-Esta tarifa comenzară a regir desde el 2 de Diricribre--1982 cuando se hará el primer viaje de itineraria a Soná

> J. A. JIMENEE. Secretarie de Gobierno y Justicia.

#### = AVISOS V EDICTOS

### PERMANENTE

Los documentos publicados en la "Gaceta Oficial" se considerarán oficialmente comunicados para los efectos legales y dei

El Subsecretario de Gobierno y Justicia,

ROBERTO R. ROYO.

#### AVISO OFICIAL

El impuesto sobre inmuebles de la Provincia de Colón, correspondiente al tercer cuatrimestre del año en curso, se empezará a pagar en la Agencia del Banco Nacional, con un descuento de diez por ciento (10°1), desde el martes veinticinco (25) de los corrientes hasta el vierres veinticinco (25) de Noviembre próximo inclusive, y sin descuento alguno hasta el sidando treinta y uno (21) de Diciembre venidero. Pasados estos términos les autris

Pasados estos términos los contri-buyentes pagarán los recargos que le ley señala.

Panamá, 20 de Octubre de 1932.

J. I. QUIROZ Y Q. Jefe de la Sección de Ingresos.

#### AVISO DE LICITACION

República de Panamá. — Departa-mento de Hacienda y Tesoro.—Ad-ministración General del Impuesto de Licores.

Hasta las 10 de la mañana en punto del día 19 de Diciembre pró-ximo se recibirán en la oficina de la Administración General del Impues-to de Licores propuestas en pliego cerrado para la celebración del con-trato de arrendamiento por el tértrato de arrendamiento por el tér-mino de un año del kiosko de la Casa de Depósifo contiguo al mercado pú-blico de esta ciudad.

La base para el arrendamiento es e B 130.09 mensuales pagaderes or trincistres adelantados.

Para ser postor admisible se re-cesita acompanir a la propuesta un certificacio por el cual conste que se ha depositado en el Banco Nacional la suma de B. 150.00, como fianza de quiebra.

No serà poster admisible el que no cubra la base.

no cubra la base.

Los pliegos serán abiertos y leidos a la hora indicada y desie entonces hasta las II en punto se obrán
pujas y repujas veroulest el contreto se afjudicará provisionalmente al
mejor postor, husta tanto el Sr. Secretario de Hacianda y Tesoro haya
aprobado la licitación.

Las bases del contrato pueden consultadas en este Despacho du te tedas las boras hábiles.

LEOPOLDO ACOSEMENA

Panamá, 11 de Noviembre de 1932.

#### AVISO DE LICITACION

AVISO DE LICITACION

Hasta que suene en el reloj de la oficina la primera camponada de las dite de la primera camponada de las dite de la muñana del dia 27 de Diciembre del corriente oño, se recibirán en la Secretaria de Hacienda y Tesero, las propuestas en ollego cervado para la celebración de un contrato de arrandamiento de un tote de terreno de propiecad de la Nación, ubicado en la interescección de la Avenión A. y las calles Juan Medidata y 18 Oeste de esta ciudad.

A la hora indicata serán abier tos las plusque y ne cinam polas y repujas veriados hacias o la mene la primera caeranasta de las casas cuando se hacia la exprehendata provisticad al megos rector.

Las bases del contrato process ser consultadas en la consistada de Ma-cietada y Tesero belos las días há-bites

Figure better back parts of a rively In same do B. 1996 consuming

Far, ser p der ufer ble hag em-nesagnating la e netassita to gras se ha derestinate en el Brato. No sero la suma de B. Leton come fitnea de quibita. No sent contra a tod sible la que no cubra la base

Son condiciones generales de esta licitación las que establece el Ar tículo 94 de la Ley 63 de 1917.

Panamá, Noviembre 25 de 1932.

E A. JIMENEZ. Secretario de Hacienda y Tesoro.

#### ATTSO

Un Concurso para Autores Hispano Ameriacnos en el Teatro Español

En cumplimiento de una de las clausulas del contrato de cesión del Teatro Español, propuestas por la canoresa Nigo-Bornia al Ayuntamiento de Madrid, se abre un concurso entre autores hispano-americanos de cuyas obras elegir un caranos de cuyas obras elegir un caranos de nun caranos de cuyas obras elegir un caranos de la temporada de 1933.

Podrá enviar sus obras al Teatro Español de Madrid hasta el 15 de Enero próximo con la sola indicación de "Para el Concurso hispano-americano" cualquier escritor español de las repúblicas de América.

pañol de las repúblicas de América.

Un jurado competente, que la empresa Xirgu-Borrás determinará en su día, elegirá el drama, comedia o sainetes, en prosa o en verso, de autor contemporáneo, que a su juiejo nucrexoa ser representado en el Teatro-Español de Mairid, con la sola condición de que llene el tiempo usual de una representación; para lo cual podrá, si las estima preferibles en mérito, designar dos o más obras, compatibles por su duración cu na cartel, sean o no de un mismo autor, o de un mismo país.

Las obras podrán ser inéditas o

Las obras podrán ser inéditas o no, con tal que no hayan sido re-presentadas en España.

La Sociedad de Autores Dramáti-cos de España es la encargada de re-caudar los derechos de representa-ción correspondientes al autor.

La empresa Xirgu-Borrás se re-serva durante un año la exclusiva representación de la obra u obras elegidas.

El Asestr literario y activito,

C. RIVAS CHEME.

### EDICTO EMPLAZATORIO

El suscrite Juez Segundo del Cir-cuite de Panomá, per medio del pre-sente educio, al pública,

### HWE SARES

Gue en el julio de sucesión intes-tado de Antonia Ennes de Chasin e ha dictade el auto agua fecho y per la respinita Sola;

Passado Sezando del Chrait — Passand, Novierture maete de mil novellettos trebate y des. "Vistos: -- -- --

Per tanto, el suscrito Juez Segundo del Circeito de Panama, con vista de la decumenta con esta la les se decumentas que se han traito a les cursos, administratele l'estade en nombre de la lega denima alesta la cessión intesta de Antonia Ramas de Chama de de señor Juan Chambre, y que de señor de la terra de la companya del companya de la companya de la companya del la

Tit finerés en é.
Filesa y pailigness el cilota de 1921 fine Judicia.
Carlesa y radifiquese.

\* M. Piniita Verriik...... 1 - a-

The facts of Elect steering as the control of the c

#### EDICTO NUMERO 63

El suscrito Juez Cuarto del Cir-El suscrito Juez Cuarto del Circuito de Panamá, por el presente e dicto emplaza al enjuiciado Cypsien Philobs, de 14 años de edad, casado, natural de Martinica vecino de Río Abajo últimamente y jornalero, pura que dentro de doce (12) dias a contar desde la última gubicicación del presente edicto, más el tiermino de la distancia, comparezca a este Trilanal a estar en derocho en el juicio que se le signe por el delito de lesiones personalos, en la cuai se ha dictado la signiente providencia y ante que dicen asi:

"Juzgado Cuarto del Circuito, Pa-namá, Noviembre diez y siete de mil novecientes treintides.

Emplácese por medio de edicto par el término de doce (12) dias, al calulidad prófugo Cypsien Philoha, a sécro la que se presente a este Triunal a estre en derecho en el plato, oue so les since por el delito de Lesiones personales.

Se le advierte al enjuicialo que en caso de que no compareciere, su omis-sión so le tendrá como un indici-grave en su contra, perderá el dere-cido de ser exarreciado bajo fianza y la causa se seguirá ndelante sin su intervención gara estos casos.

Notifiquese.— Bungos.— Abrohams U. Srio.".

"Juzgado Cuarto del Circuito.—Pa-namá, trece de Abril de mil nove-cientos treintidos.

cientos treintidos.

Vistos: Por tota número 94 de 18 de enero último firmada por el 18 de enero último firmada por el Capitan Jefe de la Primera Sección de Policia, cuvo conocimiento el Jesz Segundo Municipal de que la señora Matilde Chavez habta sido lesionado. Por ello procedió el tribunal debo a levantar la correspondiente investigación y terminada ha declinado jurisdicción por correspondiente jura de Greutos su juzgamiento ya que la incarpacidad sufficio mor la Vinivez para de treinta días. Hay tipore duran de testigos que asecumo que la Christo para de treinta días. Hay tipore duran de testigos que asecumo que la Christo para benefa por Cypsion Philosey como por otra para se escuertra establecido plenamia la existencia del delifo, cetificado má los las decisiones del delifo, cetificado má los las decisiones del delifo, se tipor di de este indunctiva y contra la las establecidos plenamias la existencia del delifo, cetificado má los las destablecidos plenamias la existencia del delifo, cetificado este finduncia de competado para decidir so hos el márito de esta sumerios.

Bor Samurine.

Bor les consideraciones expuestes,

ses rire Junz Charte del Chronice

de Hammá, administrande, justició

de Hammá, administrande, justició

ne hodes de la República y nor auprisar a cagnimiento de luidis contra

Cynsien Philohs, de concenticatro

de colad, carado, natural de

Martinica, neum de Río Abajo y

bortalera, por infractor de discosi
concendas en el Libre II.

To do XII. Contudo II del C. P.

Nortificase de concendance en

Northiguese personalmente este sur o di sojuiciado.

lus rartes disponen de vinco días ora admir provenas que estimen dremientes.

convenientes. A los nuevos de la mañana del día las sueves de la mañana del día las de mayo polítimo se efectuará la audiencia pública en esto nervido. Notifiquese al flador del orquitado nura que destro de las consciticados fotras siculentes a la molificación de este auto, presente a su flado de para que sen notificado.

Cipiese y posificaese Marvis Bur-cos. L. C. Aborbios V. Sriot.

Se udvierte al entriciado que el canarectere se le otrá y administrará la listada que le asister de le contrario se hará unventra a las externencias a que habieren lugar sida la Ley.

See that A tries he halfance he health a tries he halfance he made in the manifest of the health and the health

exides point on a land of the country of the farm and the few country of the coun The second secon

Dado ci Panamá, a los diez y nue-ve días del mes de Noviembre de mil novecientos treintidós.

El Juez, MANUEL BURGOS. El Secretario,

L. C. Abrahams V.

5 vs.—2

EDICTO

El Gobernador de la Provincia de Los Santos, encargado de la Admi-nistración de Tierras, al público, HACE SABER:

Que el señor Narciso González, ha presentado la siguiente solicitud de título en compra:

"Señor Gobernador encargado de la Administración de Tierras.

"Señor Gobernador encargado de la Administración de Tierras.

Yo, Naccias González, mayor casado, matarral y vecino de este Distrito una estede muy respectuosa monte excessión de la Ley 137 de 20 de Diciembre de 1928, solicito se me explica titudo 90 de 1928, solicito se me explica titudo 90 de 1928, solicito se me explica titudo el 1928, solicito se me explica titudo en comprensión superficiaria de cuatro hertáreas cuatrocientos metros cuadrados (Htc. 4,0400 m. c.), llamado "LAS ESPERANZAS", y el cual se encuenta comprensión de no vorte, predio de Rita C. vala de Canis y Oeste, predio de Rita C. vala de Canis y O

Las Tablas, 28 de Diciembre de 1031.

Narciso González". R. MORA

El Secretario,

Pablo Alba P 3 vs.--3

### AVISO DE REMATE

El suscrito Secretario del Juzgado Primero del Circuito de Cocló, al pú-blico en general

HACE SABER:

Que se ha señalnito el diez y nueve de Diciombra pròximo, para que
tenga verificativo el remate en pública subesta, entre las ocho de la
mañona y la hema en que el reloj
marque las cinco de la turd, de los
signicates bienes embargados a Cristibal Jaër, en el juicio efecutivo que
le signe Carmen Véliz de Verneza;
"Finca número ochocientos, veinti-

le sique Carmen Véliz de Verranza;
"Finea número ochocientos veintiocho (829), inscrita al Folio trescientos caarra (304), del Tomo ciento dha y siste (117), de la Sección
de Carlo. Tiene un valer Registrado
en el Catastro de la Propiedad de
cuatro mil quinientos baiboas (B.
45m(6)).

en el Catastro de la Propiedad de Cuatro mil quintintos baiboas (B. 4500,66).

Frinca camero doscientos cuarenta y dos (242), inscrita al Folio doscientos cincuenta (250), del Tomo chrucotta y tres (53), de la Sección de Carlo. Firma con un valor Registrace de schecientos baibous (B. Secon),

"Finca número descientos talbous (B. Secon),

"Finca número descientos cuarenta y cuatro (231), del Tomo cincuenta y tres (53) de la Prodeciado, Sección de codo. Tiene un valor recientos baibous (B. 6400,00).

El taler total de los bienes ruestos en recurso de conse en de conse en demarco como con tracientos balboas (B. 41,00,60).

Secé ruettro admissible la cua cubra la cincuenta y consequente en la Sección de consecuenta de consecuenta personance en la Secreta de la consecuenta de cons

tero Pris 4. Oficial Mayer.

# LOTERA NACONAL DE BENEFICE

## PLAN DEL SORTEO EXTRAORDINARIO QUE SE JUGARA EL DIA 25 DE DICIEMBRE DE 1932

1	PREMIO MAYOR deB.	24,000.00B.	24,000,00
1	SEGUNDO PREMIO de	7,200.00	7,200.00
	TERCER PREMIO de		3.600.00
18	APROXIMACIONES de	240.00 cada una	4,320.00
9	PREMIOS de	1,200.00 cada uno	10,800.00
	PREMIOS de		6,480.00
900	PREMIOS de	24.00 cada uno	21,600.00
	SEGUNDO	PREMIO	
18	APROXIMACIONES de B.	60.00 cada una	1,080.00
9	PREMIOS de	120.00 cada uno	1,080,00
	TERCER		
18	APROXIMACIONES deB.	48.00 cada una	864.00
9	PREMIOS de	72.00 cada uno	648.00
,074		Total B.	
			01,012.00

PRECIO DEL BILLETE, B. 12.00

PRECIO DE UN DUODECIMO DE BILLETE B. 1.00

#### EDICTO

1

El suscrito Alcalde Municipal del istrito de Tolé, Provincia de Chiriquí,

#### HACE SABER:

Para dar estricto cumplimiento a lo establecido en los artículos (161 y 163) del Código Fiscal que el lote de terreno ballio Nacional denominado (M. Casimiras", ubicado en R. G. Culebra en jurisdicción de este Distrito del cual aparecía como compante el señor Manuel J. Aizpuría, ha sido escluido del Catastro de la Renta Agraria según oficio número R. 625 de fecha 30 de Julio del presente año dirigido a esta Alcaldía por el señor Director General del Catastro. Por tanto, se fija el presente año ten lugar visible de la Secretaría y copia de él se entría a la Secretaría de Gobierno y Justicia para que el señor Director de la Ga-CETA OPICIAL lo publique por el término de treinta dias. Para dar estricto cumplimiento a

El Alcalde

JOSE V. ARIONA S.

El Secretario,

30 vs.--19

J. M. Rodriguez.

#### EDICTO

El suscrito Alcalde del Distrito Municipal de la Pintada,

#### HACE SABER:

Que en poder de la señora Angó-la Almilládgui mayor de etad y de esta vecindad, se halla depositada una patranca de color colorado co-mo de tres años de edad sin hierro la que se attentraba vagando en el Liano de las "Mendozas" desde hi-ce más de tres años sin conocerse dueño alguno.

De conformidad con lo que dispo-nen los artículos 1680, 1601 del Co-digo Administrativo, se fija el pre-sente edicto en lugar visible de esta

Alcaldia por el término de treinta días y copia del mismo se envía a la Secretaria de Gobierno y Justicia, para su publicación en la GACETA OFICIAL, para que dentro de ese término el que se crea con derecho al referido animal la haga valer, en la advertencia que si nadie comparecier será rematado en suiasta pública por el señor Tesorero Municipal del Distrito en almoneda pública.

La Pintada, Junio 21 de 1932.

La Pintada, Junio 21 de 1932.

El Alcalde.

MANUEL C. AROSEMENA.

El Secretario,
Umberto Carles.

#### EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Montijo,

#### HACE SABER:

HACE SAER:

Que en pader del denunciante seflor Gregorio Batista, se encuentra
depositado un cabalio colorado claro,
con lucero en la frente, de buen tamuño, míde seis cuartas y cinco deflos de alto pata trasera lado de
montar calcata y la otra también
trasera medio casco blanco, tiene buen pasotrote, más o menos
tiene seis años de edad, entero, y
casco pata delantera dañado, y quemado con el siguiente ferrete:

#### "A"

el que según el denunciante tiene veinte días de estar pastando en su potrero en esta furisdicción; sin due-no composão.

ho conocido.

De conformidad con la que preceptia el articulo 1601 del C. A. se llama el ciueña o ducias a intresados para que el término de 20 días photics, haza valer sus derechos, pasa los cuales, sin que se presente reclarmo alguno será rematado por el Teserer Municipal del Distrito en Pública subasta.

Montije, 23 de Mayo de 1982.

El Alcalde,

El Secretario, Moisés Epstre Sergio Fores

## BANCO NACIONAL DE PANAMA

FUNDADO EN 1904

OSTIARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA Y MIEMBRO DE LA

AMERICAN BANKERS ASSOCIATION

ESTE BANCO SE ESPECIALIZA EN GPE ACIONES DE PRESTAMOS CON GARANTIA HIPOTECARIA Y DE DESCUENTO

Cuenta con Departamento de Cobranzas Perfectamente Organizado y con Agencias en todas las Provincias, para servir con prontitud cualquier orden.

Se halla preparado completamente para el Servicio Exterior para lo cual cuenta con Corresponseles en todos los importantes Centros Comerciales del Mundo. Compra y Vende Giros, Expide Cartas de Crédito, Cheques Viajeros, y Verifica Toda Clase de Transacciones de Banca.

RECIBE DEPOSITOS EN CUENTA CORRIENTE A LAZO FIJO Y EN AHORRO, RECONOCIENDO UN BUEN TIPO DE INTERES.

DIRECCIONES. POR TELEGRAPO, BANCONAL"

CLAVES EN USO A B. C. S. Y & EDICION SENTLEY MERCE Y PETERSON

EDUARDO DE ALBA

Imprenta Nalional.—Rq. N/ 0887-CC